



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

प्रसाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 114] नई विल्ली, शनिवार, जून 19, 1976/ज्येष्ठ 29, 1898

No. 114] NEW DELHI, SATURDAY, JUNE 19, 1976/JYAIKTHA 29, 1898

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह प्रलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed  
as a separate compilation

## MINISTRY OF COMMERCE

## PUBLIC NOTICES

## IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 19th June 1976

SUBJECT.—Import policy for the licensing period April, 1976—March, 1977.

No. 47-ITC (P N)/76.—Attention is invited to the import policy as contained in the ITC Policy Red Book (Volume I) for the period April '76—March, '77.

2. The following amendments shall be made at the appropriate places in the ITC Policy Red Book (Volume I) for the period April '76—March '77 L :—

Page No. of the Red Book	Reference	Details of amendment	
		1	2
62	Section II S. No. 127—129/ IV Col. 5 remarks (7).	/	3 The item 'Citroneilla Oil' may be deemed to have been inserted as an additional item (n).

1

2

3

97 Section III Part 'C'

The following Note may be deemed to have been inserted at the end of the Part 'C'.

"NOTE : Items of drugs and medicines (S.No.87, 109/IV) included in this part will be released to the DGTD units on the basis of the recommendation of the State Drugs Control Authorities, unless otherwise indicated."

199 Section V App.19, Annexure III Item No. 44(B)(9)(v).

The description of the item should be amended to read as "Koch Old Tuber culin".

230 Section V App.21 List III

The navigation chart as given in the Annexure to this Public Notice may be deemed to have been inserted as additional items at the end of the existing entry.

311 Section V App.41 Schedule 'H' note 2(i)

This entry may be deemed to have been deleted and the remaining entries given thereunder may be re-numbered as (i), (ii), (iii) and (iv).

444 Section V App.90 Item No.3. Particulars of licences/release orders obtained by the units against their own exports and/or as nominee manufacturer.

The words 'For the period' mentioned therein may be substituted by the words 'During the period'.

ANNEXURE  
LIST OF CHARTS

Sl. No.	British Admiralty Charts (equivalents)		U.S.A. Charts (equivalents)		French Charts (equivalents)		W. German Charts (equivalents)		Japanese Charts (equivalents)		South African Charts (equivalents)	
	Chart No.	Title	Chart No.	Title	Chart No.	Title	Chart No.	Title	Chart No.	Title	Chart No.	Title
1	3851	Walvis Bay to Lourenco Marques.	Nil		5308	Cotesud D'Afrique entre du canal de Mozambique.	414 (INT 204)	Walvis baai bis Lourenco Marques.]	3313	—	SAN 27(INT 204)	Walvis Bay to Lourenco Marques.
2	3852	Port Elizabeth to Mauritius.	Nil		Nil		415 (INT 700)	Port Eli-zabeth bis Mauritius.	—	—	SAN 28 (INT 700)	Port Eli-zabeth to Mauritius.
3	4702 (INT 702)	Indian Ocean Chagos Archipelago to Madagascor.	723 (Old No. 3850)	Chagos Archipelago to Madagasgar (Indian Ocean).	—	—	564 (INT 702)	INDISCHER OCEAN Chagos Archipepbis Madagaskar.	3363	Chagos Archipelago to Madagasgar.	—	—
4	4701 (INT 701)	Lourenco Marques to Magadiscio.	Nil		4386	Canal de Mozambique, Madagascar, Reunion et Maurice.	416 (INT 701)	Lourenco Marques to Magadiscio.	—	—	—	—

## आणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचनाएँ

आयात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 19 जून, 1976

**विषय.—**—ग्रप्रैल 1976—मार्च 1977 की लाइसेंस अवधि के लिए आयात नीति।

**सं० 47-आई०टी०सी० (पी० एन०)/७६—**ग्रप्रैल 1976—मार्च 1977 अवधि के लिए आयात व्यापार नियंत्रण नीति रेड बुक (वा०-1) में यथा निहित आयात नीति की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है।

निम्नलिखित संशोधन ग्रप्रैल 1976—मार्च 1977 के लिए आयात व्यापार नियंत्रण नीति रेड बुक (वा०-1) में उपयुक्त स्थानों पर किए जाएँगे :—

रेड बुक की	संदर्भ	संशोधन के ब्यौरे
पृष्ठ सं०		
1	2	3
62. खंड 2 क्रम सं० 127-129/4 कालम 5 टिप्पणी(7)		मद 'गंजनी नेल' को अतिरिक्त मद (एन) के रूप में जोड़ा गया समझा जाए।
97. खंड 3 भाग 'सी'		भाग 'सी' के अन्त में निम्नलिखित टिप्पणी को निविष्ट किया गया समझा जाए।
199. खंड 5 परिशिष्ट 19, अनुबंध-III मद सं० 44 (वी) (9) (5)		"टिप्पणी" : जब तक अन्यथा रूप से संकेतित नहीं हो तो इस भाग में शामिल की गई औषध तथा भेषज की दो मदों (क्रम सं० 87,109/4) राज्य औषध नियंत्रण प्राधिकारियों की सिफारिश के प्राधार पर महानिदेशर, तकनीकी विकास के एककों को रिहा की जाएगी।"
230. खंड 5 परिशिष्ट 21 सूची 3		मद के विवरण को "कोच ओलड ट्र्यूब-रखनिन के रूप में पठने के लिए संशोधित किया जाना चाहिए"।
		प्रस्तुत सार्वजनिक सूचना में दिए गए नौ-ग्रामा चार्ट को वर्तमान प्रविष्टि के अन्त में अतिरिक्त मद के रूप में जोड़ा गया समझा जाए।

1

2

3

311. खंड 5 परिशिष्ट 41 अनुसूची 'एच'  
टिप्पणी 2(1)

इस प्रविष्टि को हटाया गया समझा जाए  
और इसके अन्तर्गत शेष प्रविष्टियों  
अर्थात् (1), (2), (3) एवं (4)  
को पुनः संशोधित किया जाए।

444. खंड 5, परिशिष्ट 90 मध्य मं० 3 एककों  
द्वारा उनके नियतों और / अथवा  
नामित विभिन्नाणकर्ता के मर्दे प्राप्त  
फिए गए लाइसेंसों/रिहाई आदेशों के  
ब्यौरे।

इस में लिखित 'अवधि' के लिए  
शब्दों को "अवधि के द्वारा" शब्दों  
द्वारा प्रतिस्थापित किया जाए।

अनुदान  
चार्ट की सूची

क्रम संख्या	जिल्हा एवं ग्रामपाल संघ	यू. एम. चार्ट संख्या	फैसला चार्ट संख्या	परिवर्तन जर्मन चार्ट संख्या	जापानी चार्ट संख्या	दर्शकण आकृतिकाने
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1.	3851 वैलिस वैटू शून्य लोरेन्को मार्फेयूज	—	5308 कोट्टेसुडो <sup>१</sup> आर्फेक्यूएन्ट- <sup>२</sup> डयू/कैनाल डि मोज्जिक्क	414 वैलिस वैटू शून्य लोरेन्को मार्फेयूज मार्फेयूज	3313	एम.ए. बैलिस वैटू एन. 27 (शार्ट मार्फेयूज एन.टी. 204)
2.	3852 पत्तन एलीजा- वेथ से मारिशस	शून्य	—	शून्य	—	एम.ए. पत्तन एन. 28 (शार्ट वेथ टी. मारिशस एन.टी. 700)

3.	4702	भारतीय (शाई समूद्र एन टी 700)	723 (पुरानी संख्या शार्चीवेक्षिको से मेदागारेक्कार से मेदागारेक्कार)	चेगोज (शार्ची पेलियो से मेदा से मेदा)	—	564 (शाई समूद्र एन टी) 702) शार्चीषेसिविस मदगारेक्कार	इन्हिस्वर : 3363 समूद्र : — चेगोज शार्चीज्जेतो से मद- गास्कर
4.	4701	लोरेन्टो (शाई माक्यूज़ से एन टी मगा डिसियो 701)	शून्य	—	4386 हि मोज- म्बक्यू मद- गास्कर	केनाल लोरेन्टो (शाई एन मोराइस पर फुना 701)	माक्यूज़ से मापाइडिको एन टी मिलन

SUBJECT.—*Special facilities to engineering graduates, science graduates, diploma holders in engineering, ex-service personnel and persons belonging to scheduled castes and scheduled tribes and industrial units set up in specified backward areas; Import Policy for 1976-77.*

No. 48-ITC(PN)/76.—Attention is invited to form B-1 for import of raw materials and components under automatic-cum-supplementary licensing scheme by small scale units given in appendix 3 of the Import Trade Control Handbook of Rules and Procedure 1976-77.

2. On a review of the position it has been decided to add the following as item 3(A) in Part I in form B-1 of the existing aforesaid application form:

"3A "Whether the unit has been set up in the (i) specified backward areas (ii) set up by engineering graduates, (iii) diploma holders in engineering, (iv) science graduates, (v) ex-service personnel, (vi) by persons belonging to Scheduled caste and Scheduled tribes."

3. In the case of release orders already issued to small scale units belonging to any of the categories mentioned in para 2 above and have not been specifically endorsed as "AU (Preferential Price)" that is, AU(P) the applicants may present their release orders to the licensing authorities concerned for getting the endorsement AU(P), provided the release orders are valid. For this purpose, release order holders should give a declaration whether the unit belongs to any of the categories mentioned in para 2 above with supporting documentary evidence. However, this facility will not be applicable to release orders issued for stainless steel sheets/plates/strips.

P. K. KAUL,

Chief Controller of Imports and Exports.

**विषय।—**—इंजीनियरी स्नातकों, विज्ञान स्नातक, इंजीनियरी में डिप्लोमाधारियों, भूतपूर्व सैनिक इंजीनियरी और अनुसूचित जातियों और अनुसूचित जन-जातियों के व्यक्तियों, और विशिष्टकरण प्रिलेजेंशियों में स्थापित आद्योगिक एककों को विशेष सुविधाएं 1976-77 के लिए आयात नीति।

**संख्या 48-आईटी०सी० (पी एन) / 76।**—लघु पैमाने पर कामों द्वारा स्वचालित एवं प्रूरक साइरेंस योजना के अन्तर्गत कच्च माल और घटकों का आयात करने के लिए आयात व्यापार नियंत्रण नियम एवं क्रियाविधि हेतु इनके 1976-77 के परिणाम 3 में दिए गए प्रपत्र बी-1 की ओर आयात आकृष्ट किया जाता है।

2. स्वित की पुनरीक्षा करने के बाद निम्ननिखित को विद्यमान उपर्युक्त आवेदन पत्र के प्रपत्र बी-1 के भाग-1 में मद 3 (क) के रूप में जोड़ने का निर्णय किया गया है :—

"उक्त "क्या एकक (1) विशिष्टकरण प्रिलेजेंशियों (2) इंजीनियरी स्नातकों द्वारा स्थापित (3) इंजीनियरी में डिप्लोमा धारकों (4) विज्ञान स्नातकों (5) भूतपूर्व सैनिक कार्मिकों (6) अनुसूचित जातियों और अनुसूचित जन-जातियों के व्यक्तियों द्वारा स्थापित किया गया है ? "

3. उपर्युक्त कंडिका 2 में उल्लिखित किसी भी श्रेणी के लघु उद्योग एककों को पहले जारी किए गए रिहाई आदेशों और वे विशेष रूप से वास्तविक उपभोक्ता (अधिमान्य कीमत) ..... अर्थात् ए० य०० (पी) के रूप में पृष्ठांकित नहीं किए गए हैं तो उन के मामले में, यदि रिहाई आदेश अन्यथा वैध हैं तो आवेदक ए० य०० (पी) पृष्ठांकित प्राप्त करने के लिए अपना रिहाई आवेदन सम्बद्ध

लाइसेंस प्राप्तिकारी के पास प्रस्तुत कर सकते हैं। इस प्रयोजन के लिए, रिहाई प्रावेश धारकों को जल्दी कि वे दस्तावेजी साक्षय देने हुए यह घोषणा दें कि क्या एकक उपर्युक्त कंडिका 2 में उल्लिखित किसी भी श्रेणी से संबंधित है। लेकिन, वह सुविधा जगावरीधी इस्पात चादरों/ब्लेटों/स्लिप्स के लिए जारी किए गए रिहाई प्रावेशों के लिए लागू नहीं होगा।

पी० के० कौम,  
मुख्य नियंत्रक, आयात-नियात।

